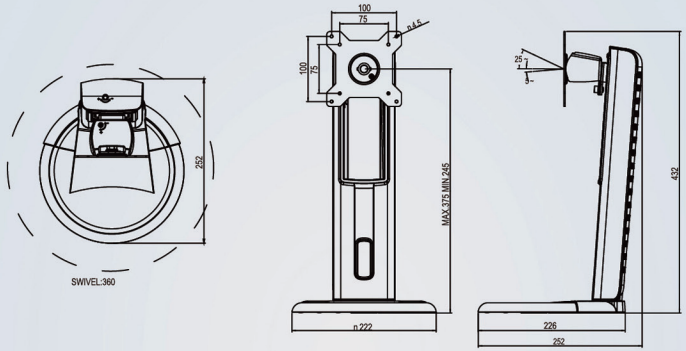
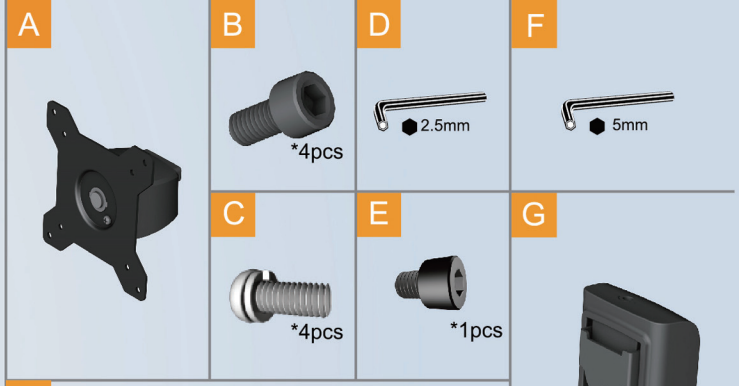
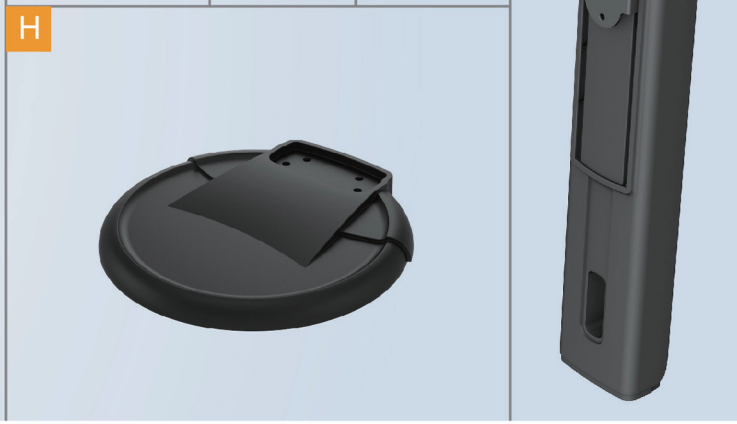
neovo

# ES-02

安 裝 說 明 書
*Installation Manual*
取り付けマニュアル
*Manuel d'installation*
*Installationsanleitung*
*Manual da instalação*
*Manual de instalación*
*Instalacja ręczny*
*Руководство установки*
*Manuale di installazione*
*Installationsmanual*
설치 매뉴얼




## EN

1. Please read the user manual and installation guide carefully before use.
2. Weight capacity: 2 ~ 8 kg (4.4 ~ 17.6 lbs)
3. If the display does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Please follow the installation guide on the back page. To increase tension, turn clockwise; to decrease tension, turn counterclockwise.

## DE

1. Vor Inbetriebnahme studieren Sie bitte sorgfältig Bedienungs- und Installationsanleitung.
2. Tragfähigkeit: 2 ~ 8 kg (4,4 ~ 17,6 lbs)
3. Falls Ihr Display nicht in der gewünschten Position verbleibt oder die Positionierung schwergängig ist, ist dies über die Justierung der Spannungseinstellung zu korrigieren.
   Folgen Sie hierzu den Hinweisen auf der Rückseite der Installationsanleitung. Zur Erhöhung der Spannung drehen Sie im Uhrzeigersinn, zur Verringerung entgegen dem Uhrzeigersinn.

## FR

1. Lisez le manuel de l'utilisateur et le guide d'installation avant utilisation.
2. Capacité de poids: 2 ~ 8 kg (4,4 ~ 17.6 lbs)
3. Si l'affichage ne reste pas en place ou le mouvement est raide, il faut régler la tension.
   S'il vous plaît suivez le guide d'installation au verso de cette page. Pour augmenter la tension, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre; pour la diminuer, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

## ES

1. Por favor, lea el manual de usuario y guía de instalación cuidadosamente antes de usarlo.
2. Capacidad de carga: 2 ~ 8 kg (4,4 ~ 17,6 lbs)
3. Si la pantalla no queda en su lugar o el movimiento es rígido, es necesario ajustar la tensión. Por favor, siga las instrucciones de instalación en la última página. Para aumentar la tensión, gire hacia la derecha, para disminuir la tensión, gire hacia la izquierda.

## IT

1. Si prega di leggere il manuale utente e la guida di installazione con cura prima dell'uso.
2. Carico massimo: 2 ~ 8 kg (4,4 ~ 17,6 lbs)
3. Se il display non rimane fermo o se il movimento risulta troppo duro, è necessario regolare la tensione. Si prega di seguire la guida di installazione sul retro. Per aumentare la tensione ruotare in senso orario, per diminuire la tensione ruotare in senso antiorario.

## 中文

1. 使用前，請詳細閱讀本手冊與安裝步驟說明
2. 可承載螢幕重量: 2 ~ 8 kg (4.4~17.6 lbs)
3. 調整螢幕高度或傾斜角度時，如果螢幕無法保持原位，或移動困難，請調整張力。
   請參考背面圖示，用扳手順時針旋轉以增加張力，逆時針旋轉減輕張力。

# Height Adjustable Stand

## 中文 ⚠ 安全警告

1. 為確保安全，在安裝前，請先詳細閱讀本安裝說明書並遵守內容，妥善保存本安裝說明書於安全參照的地方，以便日後參考。
2. 因錯誤的安裝及操作方法所造成的設備毀損及人員傷害，本製造商將完全不承擔所衍生的相關法律責任。
3. 本產品之設計為容易安裝及拆卸，若因人為或天然災害:如地震、颱風…等，所造成之設備損毀及人員傷害，本製造商將完全不承擔所衍生的相關法律問題。
4. 安裝面板顯示器及本產品需由專業人員執行安裝。
5. 無論安裝或移除本產品，至少需由2人執行，以避免次重的物品掉落造成人員傷害或物品損毀。
6. 只能安裝於水平的桌面，避免傾斜的桌面。
7. 為了安全及防止意外發生，安裝前，需檢查桌面的結構及選擇耐久性高的適當位置。
8. 桌面需能支撐面板顯示器及螢掛架總重量4倍以上，且需確保有足夠的強度能承受地震及其它外力的振動。
9. 請勿自行變更任何零件，勿使用已破損的零件，若有任何問題請與你的經銷商聯絡。
10. 鎖緊螺絲(切勿以過大的扭力鎖付螺絲，以免造成螺絲斷裂或螺牙的損害)。
11. 因桌面種類及安裝施工品質非本製造商所能控制，本產品所保固範圍只限產品本身，本產品保固期限3年。
12. 若有任何條文爭議，請以英文說明書為主。

## DE ⚠ Vorsicht

1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewähren. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Tischhalterung ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen die Tischhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
5. Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
6. Montieren Sie das Produkt nur an einen horizontalen Tisch. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
7. Um die Sicherheit zu gewähren und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Tischplatte auf Schäden zu überprüfen und eine unbeschädigte Stelle auszuwählen.
8. Der Tisch muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichts des Anzeigegerätes und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
9. Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
10. Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden.)
11. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Tischtyp und die Installation der Tischhalterung. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Tischmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 3 Jahre.
12. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der

## RU ⚠ Предостережение

1. Для обеспечения безопасности внимательно прочтите данное руководство перед установкой и следуйте его инструкциям. Держите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
2. Производитель не несет юридической ответственности за повреждение оборудования или травмы, вызванные неправильной установкой или управлением, несоответствующим данному руководству.
3. Конструкция кронштейна разработана с целью облегчения установки и демонтажа. Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования и людей вследствие наступления форс-мажорных обстоятельств, таких как землетрясение или тайфун.
4. Рекомендуем производить установку данного кронштейна силами квалифицированного персон
5. Для установки или удаления продукта требуется как минимум 2 человека во избежание опасности от падающих предметов.
6. Устанавливайте только на горизонтальной поверхности, избегайте наклонных поверхностей.
7. Для обеспечения надежного крепления сначала проверьте структуру стены и выберите безопасное место для крепления.
8. Стена должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать нагрузку вчетверо превышающую вес дисплея вместе с кронштейном. Место для установки должно выдерживать землетрясение или прочие сильные нагрузки.
9. Не изменяйте любые аксессуары и не используйте поврежденные элементы. В случае вопросов обращайтесь к дилеру.
10. Затяните все винты (но не прилагайте излишних усилий, чтобы не сломать винт или не повредить его резьбу).
11. Поскольку производитель не может проконтролировать тип стены и правильность установки, гарантийные обязательства распространяются только на сам кронштейн. Период действия гарантии на кронштейн составляет 3 лет.
12. В случае сомнений в отношении условий см. версию руководства на английском языке.

## EN ⚠ Caution

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions herein. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personnel injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual
3. The subject product is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the subject product be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Only install on horizontal desks and avoid slanted desk surfaces.
7. To ensure safe installation, first check the structure of the desk and select a secure mounting location.
8. The desk should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and the subject product combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
9. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
10. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
11. Since the manufacturer has no way to control the desk type and installation of this product, the warranty of the product shall only cover the body of the product. The warranty period of the product is 3 years.
12. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

## ES ⚠ Precaución

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manuál en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El dicho producto ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
4. Se recomienda que este producto sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Instale el producto en una mesa horizontal. Evite las superficies sesgadas.
7. Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la mesa y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
8. La mesa debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte n conjunto. El lugar de montaje debe se capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
9. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
10. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se roma el tornillo o se dañe la rosca).
11. Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de mesa e instalación del dicho producto, la garantía del producto cubre únicamente el dicho producto en sí. El periodo de garantía de este producto es de 3 años.
12. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

## IT ⚠ Attenzione

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla personprovocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il prodotto è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Installare solo su tavola orizzontale, evitare superfici inclinate.
7. Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della tavola e scegliere un posizionamento sicuro.
8. La tavola deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della staffa per il montaggio. Il luogo di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
9. Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
10. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
11. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di tavola e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 3 anni.
12. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

## 日本語 ⚠ 注 意

1. 安全にご使用いただく為に、設置前に本マニュアルに記載された手順をよくご確認ください。本マニュアルはいつでも参照できるように大切に保管してください。
2. 不適切な取り付け/取り扱いにより発生した設備の損害及び人員の傷害に対しては、当社は一切の法的責任を負いません。
3. 本製品は取り付け及び取り外しが容易に出来るように設計されております。人為的或は地震・台風などの自然災害によって発生した設備の損害及び人員の傷害に対しては、当社は一切の法的責任を負いません。
4. 本製品の取り付けは必ず専門の業者に依頼してください。
5. 重い物品の落下による人員或は物品の損傷を避ける為、本製品の取り付け/取り外しは少なくとも二人で行うことが必要です。
6. 水平な場所にのみ取り付けし、傾斜机面への取り付けは出来ません。
7. 安全を確保し、意外事故を避けるため、事前に設置場所の構造を確認し、耐久性が十分ある場所を選択すべきことです。
8. 設置面にはディスプレイパネル及び壁掛けブラケットの総重量の4倍以上を支えられ、更に地震及び外部振動に耐える強度を確保できることが必要です。
9. 任意に製品を変更、破損のある部品を使用しないでください。使用上に問題がある場合、お買い求めになった販売店にお問い合わせください。
10. 螺子をしっかり締め付けてください。(螺子の破断やねじ山の損傷を生じない為、過大なトルク力で螺子を締め付けないでください)。
11. 机面色の種類及び設置方法は当社の責任範囲ではないので、本製品の保証範囲は、正しく組み立てられたことを前提に、製品本体のみに限り、本製品の保証期間は3年です。
12. 各項目内容に疑問がある場合、英文説明をご参照ください。

## PT ⚠ Cuidado

1. Para garantir a segurança, queira ler atentamente este manual, antes da instalação e seguir as instruções aqui contidas. Guarde este manual num local seguro, para consulta posterior.
2. O fabricante não será legalmente responsável por qualquer danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes da instalação ou funcionamento incorrectos, para além do abordado neste manual.
3. Este produto é concebido para fácil instalação e remoção. O fabricante não será responsável por danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes de factores humanos ou eventos de força maior, tais como um sismo ou um tufão.
4. Recomenda-se que a instalação desse produto seja realizada apenas por pessoal qualificado.
5. São necessárias, pelo menos, duas pessoas para instalar ou remover o produto, para evitar o perigo de queda de objectos.
6. Instale apenas em superfícies horizontais e evite superfícies obliquas (com inclinação).
7. Para assegurar uma instalação segura, verifique primeiro a estrutura da superfície de apoio e seleccione um local de montagem seguro.
8. A superfície de apoio deve ser resistente o suficiente para suportar um peso de, pelo menos, o quádruplo do peso da combinação do visor com o suporte para parede. O local de montagem deve ser capaz de resistir a um sismo ou a qualquer outro impacto forte.
9. Não modifique quaisquer acessórios, nem utilize peças partidas. Se tiver quaisquer dúvidas, contacte o seu revendedor.
10. Aperte todos os parafusos (não exerça força excessiva, para evitar partir o parafuso ou danificar o seu eixo).
11. Visto que o fabricante não tem qualquer forma de controlar o tipo de superfície de apoio, a garantia do produto só cobrirá a estrutura do suporte, desde que tenha sido montado corretamente, segundo as instruções indicadas. Nesses termos, o período de garantia do produto é de 3 anos.
12. Para qualquer contenda sobre as condições, queira consultar o manual em língua inglesa.

## SV ⚠ Fara

1. För säkerhets skull bör du läsa igenom den här manualen noggrannt innan installation och följa anvisningarna häri. Förvara den här manualen på ett säkert ställe för framtida användning.
2. Tillverkaren kan inte hållas juridiskt ansvarig för skada på utrustningen eller personskada som har orsakats av en inkorrekt installation eller användning, annan än vad som beskrivs i den här manualen.
3. Den här produkten är utformad för enkel installation och borttagande. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skada på utrustning eller personskada som kommer sig av den mänskliga faktorn eller naturkrafter, som jordbävning eller tornado.
4. Det rekommenderas att den här produkten installeras endast av kvalificerad personal.
5. Minst två personer krävs för att installera eller ta bort produkten för att undvika fara med fallande objekt.
6. Installera endast på vågrätt skrivbord och undvik sluttande ytor.
7. För att tillförsäkra säkerhet och förebygga olyckor måste strukturen av skrivbordet kontrolleras och ett säkert ställe väljas ut för installation.
8. Skrivbordet ska vara tillräckligt stark för att hålla en vikt som är minst fyra gånger skärmens och den här produktens kombinerat. Monteringsstället måste kunna motstå jordbävning och andra kraftiga stötar.
9. Ändra inte på tillbehör eller använd trasiga delar. Kontakta din återförsäljare om du har några frågor.
10. Dra åt alla skruvar (men inte överdriven styrka för att undvika att bryta av skruven eller skada dess huvud).
11. Då tillverkaren inte kan kontrollera skrivbordstypen och installationen täcker produktgarantin endast självprodukten . Produktens garantiperiod är 3 år.
12. Titta i manualen på engelska om frågor om villkor uppstår.

## 한국어 ⚠ 주 의

1. 안전을 보장하기 위해 설치 전 이 매뉴얼을 신중히 읽어 보고 지침서에 따르십시오. 추후 참고를 위해 이 매뉴얼을 안전한 장소에 저장하십시오.
2. 제조업자는 이 매뉴얼에서 다루고 있는 부분 이외의 부정확한 설치 혹은 작동으로야기되는 어떤 장비 손상 혹은 개인 상해에 법적인로 책임을 지지 않습니다.
3. 본 제품은 설치 및 제거가 쉬게 설계되어 있습니다. 제조업자는 지진 혹은 태풍과 같은 불가항력적 천재지변 혹은 인간의 관리 한계를 벗어난 사고로 야기되는 인적 상해 혹은 장비 손상에 책임을 지지 않습니다.
4. 본 제품은 설치 전문가 설치하도록 권장합니다.
5. 물체가 떨어지는 위험을 방지하기 위해 두 사람 이상이 제품을 설치하거나 제거해야합니다.
6. 수평면에만 설치하고 경사면은 피하십시오.
7. 안전한 설치를 위해 먼저 책상의 구조를 체크하고 안정된 설치 위치를 선택해야 합니다.
8. 책상은 디스플레이와 본 제품을 합한 중량의 최소 4배 이상을 지탱할 수 있어야 합니다. 설치한는 위치는 지진 혹은 기타 강한 충격에 만드시 견딜 수 있어야 합니다.
9. 부속품을 변경하거나 깨진 부품을 사용하지 마십시오. 질문 사항은 판매업자와연락하십시오.
10. 나사를 모두 죄십니다 (나사를 부수거나 나갔나를 손상시키지 않기 위해 과도한 힘을가하지 마십시오).
11. 제조업자는 책상의 유형이나 본 제품의 설치에 대해 관리 및 제어를 할 수 없기 때문에 제품의 보증은 본 제품 본체에만 적용됩니다. 제품의 보증 기간은 3년입니다.
12. 조건에 대한 논쟁이 있을 경우에는 영어 매뉴얼을 참고하십시오.

## Warning

**中文** 由於面板顯示器後殼壁掛螺絲孔規格不同，安裝前必須先確認本配件包所附的螺絲(C)規格及長度，是否適用你所要安裝的面板顯示器，若有問題請與你的經銷商聯絡。

**EN** Various displays have different screw hole specifications. Please check that the Screws(C) fits the specifications for the display to be mounted. Please contact your dealer with any questions.

**日本語** パネルディスプレイ背面ケースの壁掛けネジの規格は不同ですので、取付け前に必ず本部品梱包に入っているネジ(C)規格及び長さが取付けるパネルディスプレイに適用するか否かを確認してください。問題が有る時は、お買い求めになった販売店に問合せください。

**FR** Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis(C) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Contactez votre revendeur si vous avez des questions.

**DE** Die Spezifikationen der Befestigungslöcher verschiedener Anzeigegeräte sind unterschiedlich. Bitte prüfen Sie, ob die Schrauben (C)den Spezifikationen Ihres Anzeigegerätes entsprechen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.

**ES** Las distintas pantallas poseen diferentes orificios. Compruebe que los tornillos (C) sean adecuados para la pantalla a montar. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.

**PT** As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (C) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.

**PL** Niektóre monitory mają odmienne specyfikacje w odniesieniu do otworów na śruby. Należy upewnić się, że śruby (C) zgodne są ze specyfikacjami montowanego monitora. W przypadku pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą.

**RU** Различные индикации имеют по-разному спецификации отверстия винта. Пожалуйста проверите что винты (C) приспосабливают спецификации для индикации, котор нужно установить. Пожалуйста свяжитесь ваш торговец с VSеми вопросами.

**IT** Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per le viti. Controllare che le viti (C) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

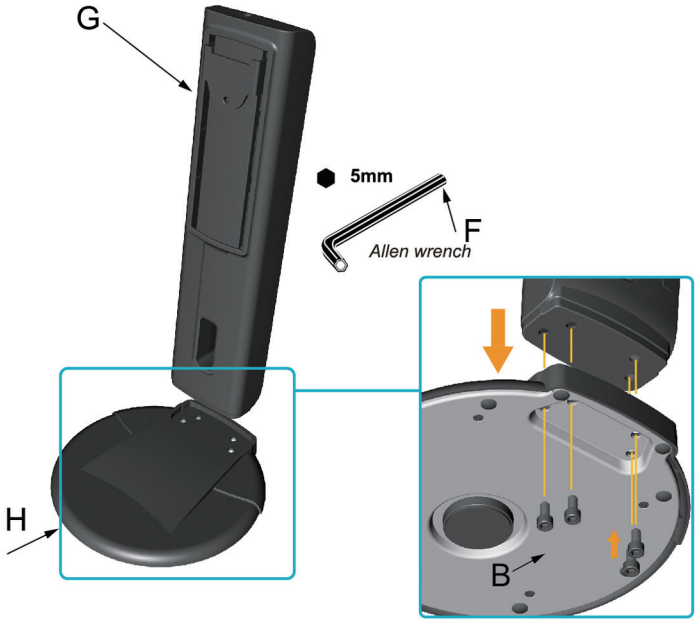
**SV** Olika skärmar har olika skruvhålspecifikationer. Kontrollera att skruvarna (C) passar specifikationerna för den skärm som ska monteras. Kontakta din återförsäljare om du har några frågor.

**한국어** 다양한 디스플레이에 따라 다른 나사 구멍이 지정됩니다. 해당 디스플레이를 장착하기 위한 명세에 나사(C)가 맞는지 확인하여 주십시오. 질문 사항은 판매업자와 연락하십시오.

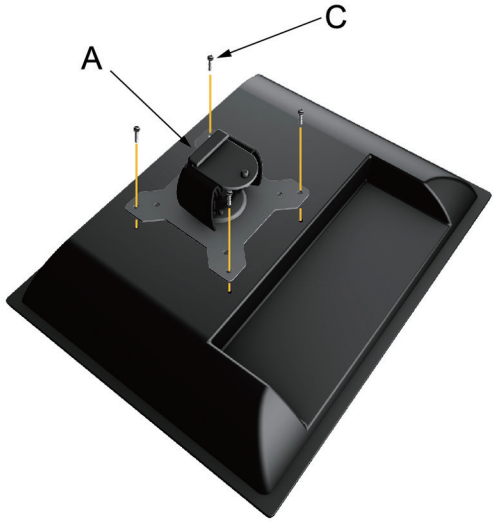
安装步骤及方式 Installation Process 付けステップ及び方式 Processo da instalação Proces Instalacji Процесс установки Méthode d'installation Installationsvorgang Proceso de instalación

## Installation Process

Step 1



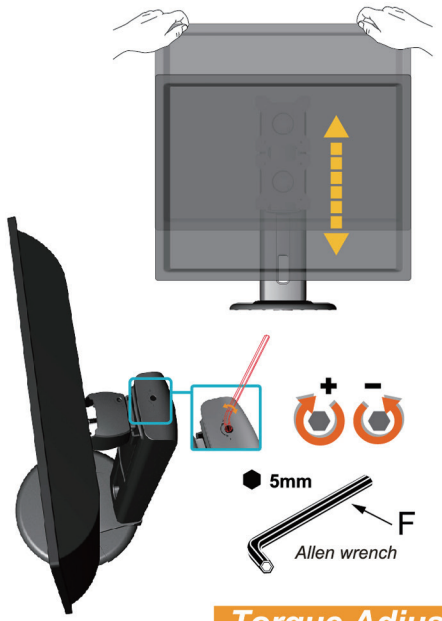

Step 2




Step 3

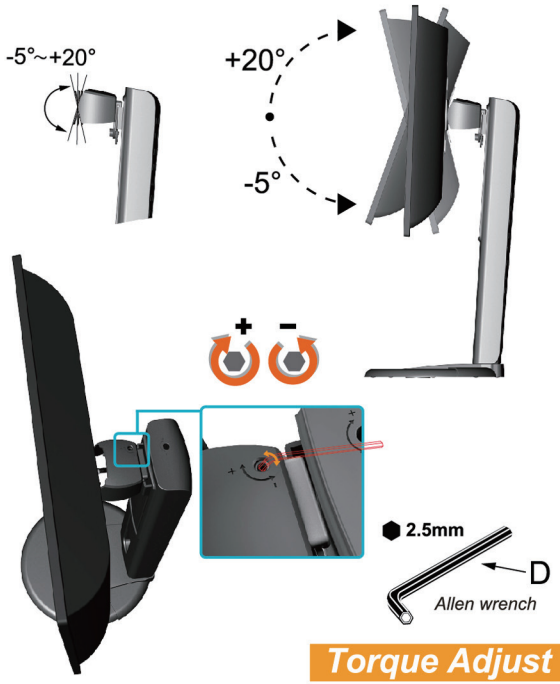
## Swivel&Tilt / Rotate

## Height Adjust




**Torque Adjust**

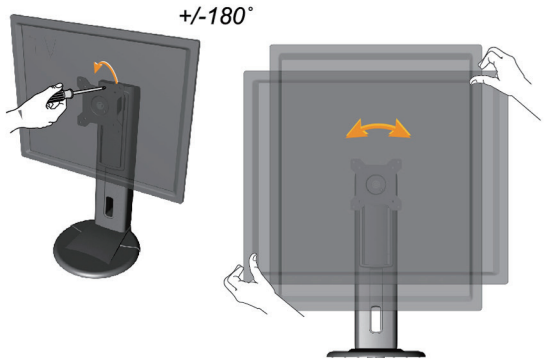
## Tilt

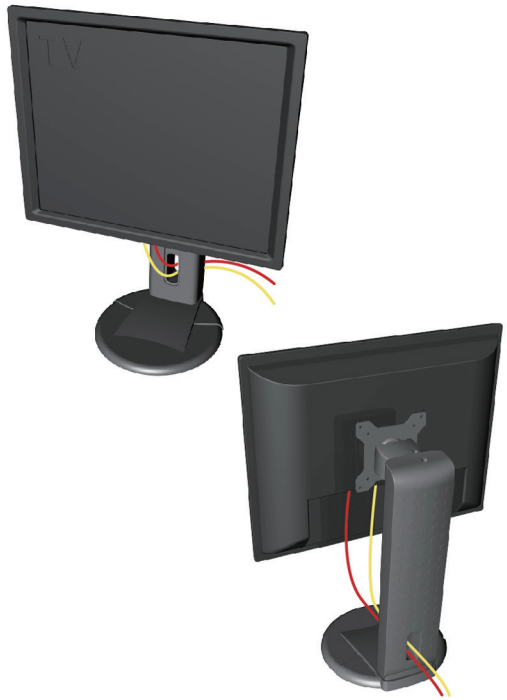



**Torque Adjust**

## Swivel

## Rotate




## Cable Management